

LG xboom^{Mini}

Portable Bluetooth Speaker

Specification

MINI



COV31174805

2512_Rev01



www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics Inc.
All Rights Reserved.



Download Manual

Télécharger le manuel

Handbuch herunterladen

Download del manuale

Descargar manual

Descarregueu el manual

Transferir manual

Download handleiding

Pobierz podręcznik

Ladda ner manual

Kılavuzu
İndirin



Download App

Télécharger l'application

App herunterladen

Scarica l'app

Descargar la aplicación

Descarregueu l'aplicació

Transferir aplicação

Download app

Pobierz aplikację

Ladda ner app

Uygulamayı
İndirin

<Android>



<iOS>



ENGLISH

Specification

Power Supply (⎓): Refers to direct current, DC)

- 5 V ⎓ 1 A (AC Adapter)
 - AC Adapter is not supplied.
- Built-in rechargeable battery

CAUTION: It is recommended that you use the 5 V AC adapter (more than 1 A) with this device. If you do not use the recommended adapter, charging is unavailable or charging time may differ.

Power consumption: Refer to the main label.

Dimensions (W x H x D):

Approx. 89.5 mm x 85.8 mm x 47.2 mm

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 80 % RH

Ingress Protection: IP67

- Speaker tested under controlled laboratory conditions with an IP67 rating.
- Solid: The unit is dust-tight.
- Liquid: Water resistant up to 1 meter for up to 30 minutes. Tested in fresh water. Dry before using. Do not charge while wet.

Operating time: Up to 10 hours

- Based on 50 % volume and Play Time Enhance mode. Actual usage time may vary.
- Actual features, functionality, and other product specifications may differ and are subject to change without notice.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices, please visit <https://opensource.lge.com>. LG Electronics will also provide open source code to you for a charge covering the cost of performing such distribution upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation (⎓): Désigne le courant continu, CC)

- 5 V ⎓ 1 A (adaptateur secteur)
 - L'adaptateur secteur n'est pas fourni.
- Batterie rechargeable intégrée

PRÉCAUTION: Il est recommandé d'utiliser un adaptateur secteur de 5 V (plus de 1 A) avec cet appareil. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur recommandé, le chargement n'est pas possible ou la durée de chargement peut différer.

Consommation électrique : Référez-vous à l'étiquette principale.

Dimensions (L x H x P) :

Env. 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Température de fonctionnement : De 5 °C à 35 °C

Humidité de fonctionnement : De 5 % à 80 % HR

Indice d'étanchéité : IP67

- L'enceinte a été testée en conditions de laboratoire contrôlées avec un indice IP67.
- Solide : l'unité est étanche à la poussière.
- Liquide : Résistant à l'eau jusqu'à 1 mètre pendant 30 minutes. Testé en eau douce. Sécher avant d'utiliser. Ne pas charger lorsque l'appareil est humide.

Durée de fonctionnement : Jusqu'à 10 heures

- Selon un niveau sonore de 50 % et en mode Play Time Enhance (amélioration de la durée de lecture). La durée d'utilisation réelle peut varier.
- Les caractéristiques, fonctionnalités et autres spécifications réelles du produit peuvent différer et sont sujettes à modification sans préavis.

Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source de ce produit, sous GPL, LGPL, MPL et d'autres licences open source qui ont l'obligation de divulguer le code source, et pour accéder à toutes les conditions de licence et avis de droits d'auteur, rendez-vous sur <https://opensource.lge.com>. LG Electronics vous fournira également le code open source moyennant des frais couvrant le coût de cette distribution. Vous pouvez le demander par e-mail à l'adresse opensource@lge.com. Cette offre est valable pour quiconque est en possession de ces informations pendant une durée de trois ans après notre dernier envoi de ce produit.

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung (⎓: Bedeutet Gleichstrom, DC)

- 5 V ⎓ 1 A (Netzadapter)
- Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Eingebaute wiederaufladbare Batterie

VORSICHT: Es wird empfohlen, für dieses Gerät einen 5 V-Netzadapter (mehr als 1 A) zu verwenden. Falls der empfohlene Netzadapter nicht benutzt wird, ist ein Aufladen u. U. nicht möglich oder die Ladedauer kann abweichen.

Leistungs-Aufnahme: Siehe Hauptetikett.

Abmessungen (B x H x T):

Ca. 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Betriebstemperatur: 5 °C bis 35 °C

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 5 % bis 80 % RH

Eindringerschutz: IP67

- Der Lautsprecher wurde unter kontrollierten Laborbedingungen mit einer IP67-Einstufung getestet.
- Festkörper: Das Gerät ist staubdicht.
- Flüssigkeit: Wasserdicht bis zu 1 Meter für bis zu 30 Minuten. Getestet in Süßwasser. Vor Gebrauch trocknen. Nicht Aufladen bei Nässe.

Betriebsdauer: Bis zu 10 Stunden

- Basierend auf 50 % Lautstärke und dem Modus Play Time Enhance (Wiedergabezeit-Verlängerung). Die tatsächliche Nutzungsdauer kann variieren.
- Tatsächliche Merkmale, Funktionen und andere Produktspezifikationen können abweichen und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

ESPAÑOL

Especificaciones

Alimentación eléctrica (☞): Hace referencia a corriente continua, CC)

- 5 V ☞ 1 A (adaptador de CA)
- No se incluye el adaptador de CA.
- Batería recargable incorporada

PRECAUCIÓN: Se recomienda que use el adaptador de CA de 5 V (más de 1 A) con este dispositivo.

Si no utiliza el adaptador recomendado, no podrá realizar la carga o el tiempo de carga será diferente.

Consumo de Energía: Refiérase a la etiqueta principal.

Dimensiones (An × Al × F):

Aprox. 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 35 °C

Humedad de funcionamiento: 5 % a 80 % de HR

Protección contra entrada: IP67

- El altavoz se ha probado en condiciones de laboratorio controladas con una clasificación IP67.
- Sólido: la unidad es estanca al polvo.
- Líquido: resistencia al agua hasta 1 metro durante 30 minutos. Pruebas realizadas en agua dulce. Secar antes de usar. No cargar si está mojado.

Tiempo de funcionamiento: Hasta 10 horas

- Datos basados en un 50 % de volumen y el modo Play Time Enhance (Mejora del tiempo de reproducción). El tiempo real de uso puede variar.
- Las funciones reales, la funcionalidad y otras especificaciones del producto pueden variar y están sujetas a cambios sin previo aviso.

Información del aviso de software de código abierto

Para obtener el código fuente que está contenido en este producto de GPL, LGPL, MPL y otras licencias de código abierto que tienen la obligación de revelar el código fuente, y para acceder a los términos de las licencias mencionadas o avisos de derechos de autor, visite <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics también le proporcionará el código fuente abierto por un importe que cubre el coste de dicha distribución, previa solicitud por correo electrónico a opensource@lge.com. Esta oferta es válida para cualquiera que reciba esta información durante un periodo de tres años después del último envío que hagamos de este producto.

CATALÀ

Especificacions

Font d'alimentació (☞): Es refereix a corrent continu, CC)

- 5 V ☞ 1 A (adaptador de CA)
- No se subministra l'adaptador de CA.
- Batería recarregable integrada

PRECAUCIÓ: Es recomana utilitzar l'adaptador de CA de 5 V (més de 1 A) amb aquest dispositiu. Si no utilitzeu l'adaptador recomanat, no podreu carregar la bateria o en variarà el temps de càrrega.

Consum d'energia: Consulteu l'etiqueta principal.

Dimensions (L × A × P):

Aprox. 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Temperatura de funcionament: 5 °C a 35 °C

Humitat de funcionament: 5 % a 80 %

- Altaveu provat en condicions controlades de laboratori amb una classificació IP67.

- Líquid: resistent a l'aigua fins a 1 metre durant 30 minuts. Provat en aigua dolça. Assequeu-lo abans d'utilitzar-lo. No el carregueu si està humit.

- Basat en un 50 % de volum i en el mode de Play Time Enhance (millora del temps de reproducció). El temps real d'ús pot variar.

- Les característiques reals, la funcionalitat i altres especificacions del producte poden diferir i estan subjectes a canvis sense previ avís.

Per obtenir el codi font inclòs en aquest producte (sota les llicències GPL, LGPL, MPL i altres llicències de codi obert que obliguen a revelar el codi font) i poder accedir a tots els termes de la llicència relacionats i avisos de drets d'autor, visiteu <https://opensource.lge.com>. LG Electronics també us proporcionarà codi font obert per un càrrec que cobreixi el cost de realitzar aquesta distribució a sol·licitud per correu electrònic a opensource@lge.com. Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona que hagi rebut aquesta informació durant un període de tres anys després del nostre últim enviament d'aquest producte.

Fonte de alimentação (—: Refere-se à corrente contínua, CC)

- 5 V $\equiv$ 1 A (Adaptador de CA)
- O adaptador de CA não é fornecido.
- Bateria recarregável integrada

PRECAUÇÃO: É recomendável utilizar o adaptador CA de 5 V (com mais de 1 A) com este dispositivo. Se não utilizar o adaptador recomendado, o carregamento não é possível ou o tempo de carregamento poderá ser diferente.

Consumo de energia: Consulte a etiqueta principal.

Aprox. 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35 °C

Humidade de funcionamento: 5 % a 80 % RH

Índice de proteção: IP67

- Coluna testada em laboratório sob condições controladas com uma classificação IP67.
- Sólido: A unidade é resistente ao pó.
- Líquido: resistente à água até 1 metro durante 30 minutos. Testes realizados em água doce. Seque antes da utilização. Não carregue enquanto estiver molhada.

Tempo de funcionamento: Até 10 horas

- Baseado num volume a 50% e modo Play Time Enhance (Aumento do tempo de reprodução). O tempo real de utilização pode variar.
- As características e funcionalidades reais e outras especificações do produto poderão diferir e estão sujeitas a alterações sem aviso.

Nota de informação sobre software de código aberto

Para obter o código-fonte contido neste produto ao abrigo de GPL, LGPL, MPL e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código-fonte, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor, visite <https://opensource.lge.com>. A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código aberto mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição após pedido por e-mail para opensource@lge.com. Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba estas informações por um período de três anos após a última expedição deste produto.

NEDERLANDS

Specificatie

Voeding (---: Verwijst naar gelijkstroom, DC)

- 5 V --- 1 A (AC-adapter)
 - AC-adapter wordt niet meegeleverd.
- Ingebouwde oplaadbare batterij

OPGELET: Het is aan te raden dat u de 5 V AC adapter (meer dan 1 A) gebruikt met dit toestel. Als u de aanbevolen adapter niet gebruikt, is opladen niet mogelijk of kan de oplaadtijd variëren.

Stroomverbruik: Raadpleeg het hoofdlabel.

Afmetingen (B x H x D):

Ongeveer 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 35 °C

Bedrijfsvochtigheid: 5 % tot 80 % RH

Beschermingsgraad: IP67

- Luidspreker getest in gecontroleerde laboratoriumomstandigheden met een IP67-classificatie.
- Vast: De eenheid is stofdicht.
- Vloeistof: Waterbestendig tot 1 meter gedurende maximaal 30 minuten. Getest in zoet water. Drogen vóór gebruik. Niet opladen indien nat.

Bedrijfstijd: Tot 10 uur

- Gebaseerd op 50 % volumeniveau en de modus Play Time Enhance (afspeeltijd verlengen). De werkelijke gebruikstijd kan verschillen.
- Werkelijke functies, functionaliteit en andere productspecificaties kunnen afwijken en kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Informatiebericht over Open Source-software

Om de open bron te verkrijgen die in dit product is inbegrepen, onder GPL, LGPL, MPL en andere open bronlicenties die verplicht zijn op de broncode vrij te geven en voor toegang tot alle vermelde licentievoorwaarden, kennisgevingen inzake auteursrecht, ga naar <https://opensource.lge.com>. LG Electronics zal u ook open-sourcecode verstrekken tegen een vergoeding die de kosten van de distributie dekt, op verzoek per e-mail aan opensource@lge.com. Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt en voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

POLSKI

Specyfikacje

Zasilanie (---): Dotyczy prądu stałego, DC)

- 5 V --- 1 A (zasilacz AC)
 - Zasilacz sieciowy należy kupić oddzielnie.
- Wbudowany akumulator

UWAGA: Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 1 A). Jeżeli nie jest używany zalecany zasilacz, wówczas ładowanie może być niemożliwe lub jego czas będzie inny.

Pobór mocy: Patrz główna etykieta.

Wymiary (S x W x G):

Około 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Temperatura robocza: od 5 °C do 35 °C

Wilgotność robocza: 5 % do 80 % RH

Stopień ochrony IP: IP67

- Głośnik został przetestowany w kontrolowanych warunkach laboratoryjnych i uzyskał klasę ochrony IP67.

- Ciała stałe: Jednostka zapewnia szczelność przeciwko pyłowi.
- Płynny: Wodoodporność do 1 metra przez maksymalnie 30 minut. Testowano w słodkiej wodzie. Należy osuszyć przed użytkowaniem. Nie należy ładować mokrego produktu.

Czas działania: Do 10 godzin

- Przy głośności na poziomie 50% i w trybie Play Time Enhance (Wydłużenie czasu odtwarzania). Rzeczywisty czas użytkowania może być inny.
- Rzeczywiste cechy, funkcjonalność i inne specyfikacje produktu mogą się różnić i mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Informacja dotycząca

oprogramowania open source

Aby uzyskać zawarty w tym produkcie kod źródłowy w ramach licencji GPL, LGPL, MPL i innych licencji typu open source, które nakładają obowiązek ujawnienia kodu źródłowego, oraz uzyskać dostęp do wszystkich warunków licencji i informacji o prawach autorskich, odwiedź stronę <https://opensource.lge.com>. Firma LG Electronics udostępni użytkownikowi również kod źródłowy open source za opłatą pokrywającą koszty takiej dystrybucji – po przesłaniu prośby e-mailem na adres opensource@lge.com. Ta oferta jest ważna dla każdego, kto otrzyma te informacje przez okres trzech lat od naszej ostatniej wysyłki tego produktu.

SVENSKA

Specifikation

Nätpänning (---): Likström, DC)

- 5 V --- 1 A (nätdapter)
 - Nätdapter medföljer ej.
- Inbyggda uppladdningsbara batterier

FÖRSIKTIGHET: Med den här enheten rekommenderar vi att du använder 5 V AC nätdapter (mer än 1 A). Om du använder en annan nätdapter är laddning inte tillgänglig eller så varierar laddningstiden.

Strömförbrukning: Se huvudetiketten.

Dimensioner (B x H x D):

Cirka 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Drifttemperatur: Från 5 °C till 35 °C

Luftfuktighet vid drift: 5 % till 80 % RH

Intrångsskydd: IP67

- Högtalaren är testad i kontrollerade laboratorieförhållanden med en IP67-klassificering.
- Fast: Enheten är dammtät.
- Vätska: Vattentålig upp till 1 meter i upp till 30 minuter. Testad i sötvatten. Torkas innan användning. Ladda inte när den är våt.

Drifttid: Upp till 10 timmar

- Baserat på 50 % volym och läget Play Time Enhance (speltidsförbättring). Den faktiska användningstiden kan variera.
- Faktiska egenskaper, funktionalitet och andra produktspecifikationer kan skilja sig åt och kan ändras utan avisering.

Information om programvara med öppen källkod

För att erhålla källkoden som ingår i denna produkt, under GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkodslicenser som har skyldighet att avslöja källkoden, och för att få tillgång till alla hänvisade licensvillkor, upphovsrättsmeddelanden, besök <https://opensource.lge.com>. LG Electronics tillhandahåller även öppen källkod mot en avgift som täcker kostnaden för distributionen. Begär denna via e-post till opensource@lge.com. Erbjudandet gäller för alla som tar emot denna information under en period av tre år efter vår sista sändning av denna produkt.

TÜRKÇE

Özellikler

Güç Kaynağı (==: Doğru akım DC, anlamına gelir)

- 5 V == 1 A (AC adaptör)
 - AC adaptör ürünle birlikte verilmez.
- Dahili şarj edilebilir pil

DİKKAT: Bu cihaz ile birlikte 5 V AC adaptör (1 A'den fazla) kullanmanız tavsiye edilir.

Eğer tavsiye edilen adaptörü kullanmazsanız, şarj işlemi gerçekleşmez veya şarj süresi değişiklik gösterebilir.

Güç tüketimi: Ana etikete bakınız.

Boyutlar (G x Y x D):

Yakl. 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm

Çalışma Sıcaklığı: 5 °C ila 35 °C

Çalışma Nem Oranı: % 5 ila % 80 RH

Giriş Koruması: IP67

- Hoparlör, kontrollü laboratuvar koşullarında
IP67 derecesi ile test edilmiştir.

- Katı: Ünite toz geçirmezdir.

- Sıvı: 30 dakikaya kadar azami 1 metre
suya dayanıklıdır. Tatlı suda test edilmiştir.
Kullanmadan önce kurulayın. Islak
haldeyken şarj etmeyin.

Çalışma süresi: 10 saate kadar

- %50 ses seviyesi ve Play Time Enhance
(Oynatma Süresi Geliştirme) moduna göre

hesaplanmıştır. Gerçek kullanım süresi değişebilir.

- Gerçek özellikler, işlevsellik ve diğer ürün spesifikasyonları farklılık gösterebilir ve önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Açık Kaynaklı Yazılım Bildirimi Bilgileri

Bu üründe yer alan GPL, LGPL, MPL ve kaynak kodu ortaya çıkarmak için yükümlülüğü bulunan diğer açık kaynak lisansları altındaki kaynak kodu elde etmek ve ilgili tüm değinilen lisans hükümler, telif hakkı bildirimleri için lütfen <https://opensource.lge.com> adresini ziyaret edin. LG Electronics, opensource@lge.com adresine e-posta

ile talepte bulunmanız halinde, bu dağıtımın maliyetini karşılayan bir ücret karşılığında size açık kaynak kodunu da sağlayacaktır. Bu teklif, bu bilgiyi alan herkese, bu ürünün son gönderiminden sonraki üç yıllık süre için geçerlidir.



Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	13 dBm



Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	13 dBm

FRANÇAIS)

Déclaration de conformité

LG Electronics déclare que l'Enceinte Bluetooth Portable de type équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Gamme de fréquence	Puissance de sortie (Max.)
2402 à 2480 MHz	13 dBm

DEUTSCH)

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt LG Electronics, dass der Funkgerät Typ Portable Bluetooth-Lautsprecher der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (Max.)
2402 bis 2480 MHz	13 dBm

ITALIANO)

Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchio radio altoparlante Bluetooth portatile è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (max.)
da 2402 a 2480 MHz	13 dBm

ESPAÑOL

Declaración de Conformidad

Por la presente, LG Electronics declara que este equipo de radio de tipo altavoz Bluetooth portátil cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Rango de frecuencia	Salida de potencia (Máx)
2402 a 2480 MHz	13 dBm

CATALÀ

Declaració de conformitat

Mitjançant aquest document, LG Electronics declara que l'equip de ràdio tipus Altaveu Bluetooth portàtil compleix amb la Directiva 2014/53/EU. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a l'adreça d'Internet següent: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Rang de freqüència	Potència de sortida (màx.)
De 2.402 a 2.480 MHz	13 dBm

PORTUGUÊS

Declaração de conformidade

Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio Coluna Bluetooth Portátil se encontra em conformidade com a Diretiva

2014/53/EU. O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Intervallo de frequenza	Potência de saída (Máx.)
2402 a 2480 MHz	13 dBm

NEDERLANDS

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat dit radioapparaat van het type Portable Bluetooth Luidspreker voldoet aan EU Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Richtlijn is beschikbaar op het volgende internet adres:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	13 dBm

POLSKI

Deklaracja zgodności

Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu głośnik przenośny Bluetooth jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2402 do 2480 MHz	13 dBm

SVENSKA)

Överensstämmelseförsäkran

Härmed försäkrar LG Electronics att denna bärbara Bluetooth-högtalare av radioutrustningstyp är kompatibel med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten med denna EU försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Frekvensintervall	Uteffekt (max.)
2402 till 2480 MHz	13 dBm

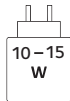
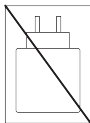
TÜRKÇE)

Uygunluk Belgesi

Burada, LG Electronics European Shared Service Center B.V., bu Taşınabilir Bluetooth Hoparlörü'nün 2014/53/EU yönergesinin ve diğer ilgili maddelerinin gerekli şartlarını yerine getirdiğini beyan eder. Aşağıdaki posta adresinden Uygunluk Beyanının tamamı talep edilebilir:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Frekans aralığı	Çıkış gücü (Maks.)
2402 ila 2480 MHz	13 dBm



The power delivered by the charger must be between min [10] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FRANÇAIS La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [10] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [15] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

DEUTSCH Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [10] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [15] Watt reichen.

ITALIANO La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [10] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [15] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

ESPAÑOL La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [10] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [15] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

CATALÀ La potència subministrada pel carregador ha d'estar compresa entre els [10] watts mínims requerits per l'equip de radi i els [15] watts màxims per aconseguir la velocitat de càrrega màxima.

PORTUGUÊS A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [10] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [15] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

NEDERLANDS Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [10] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [15] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

POLSKI Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [10] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [15] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SVENSKA Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [10] watt och maximalt [15] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

TÜRKÇE) Şarj cihazı tarafından sağlanan güç, kablosuz ekipmanın gerektirdiği ölçüde minimum [10] Watt ve maksimum şarj hızına ulaşmak için maksimum [15] Watt arasında olmalıdır.

Sorun Giderme

Güç gelmiyor.

- Pil şarjı bitti. Pili şarj edin.
- Hoparlörü şarj adaptörüne bağlayın.

Ses yok veya ses bozuk.

- Hoparlörün veya akıllı cihazın ses düzeyi minimum olarak ayarlanmış

olabilir. Hoparlördeki veya akıllı cihazdaki ses düzeyini uygun şekilde ayarlayın.

- Harici aygıtta ses düzeyinin maksimum olarak ayarlanması bozuk seslere neden olabilir. Harici aygıttaki ses düzeyini azaltın.

Bluetooth bağlantısı başarısız.

- **Bluetooth** cihazda **Bluetooth** ayarını kapatıp tekrar açın.
- **Bluetooth** ayarının etkinleştirilip etkinleştirilmediğini kontrol edin.
- Hoparlör ve **Bluetooth** cihaz arasında bir engel olmadığından emin olun.

- **Bluetooth** eşleştirmesi **Bluetooth** cihazının türüne ve çevredeki ortama göre başarısız olabilir.

Cihaz normal çalışmıyor.

- Pilin bitmesi **Bluetooth** bilgisinin silinmesine neden olabilir. Hoparlörün güç kaynağı bloke olmuşsa, önceki ayarlar kaydedilemeyebilir.
- Bu ürünü, sıcaklık veya nemin çok yüksek veya düşük olmadığı bir yerde kullanın. Sorun devam ederse, LG Electronics Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

- Hoparlör arızalandığında ve hoparlör normal şekilde çalışmadığında, LED beyaz ve kehribar rengi arasında değişir. Gücü kapatın ve tekrar açın.
- Pil şarj edilebilir sıcaklık aralığının dışındayken, LED ışığı kırmızı ile kehribar rengi arasında değişir ve şarj durur. Adaptörü prizden çekin.
- Hoparlör yabancı maddeler veya nem nedeniyle şarj edilemezse, LED ışığı acil durum sesiyle birlikte kırmızı ve kehribar rengi arasında değişir. Adaptörü prizden çekin.

- Ürünün çoklu şarj kablosu (3'ü 1 arada, 5'i 1 arada vb.) ile şarj edilmesi ürüne hasar verebilir. Ürünü USB Type-C™ şarj kablosuyla şarj edin.

Yukarıdaki çözüm yöntemleri işe yaramıyor.

- Hoparlördeki **Güç**  düğmesini 10 saniye basılı tutun.
- Hoparlördeki **Bluetooth**  düğmesini 7 saniye basılı tutun.









FR

LIVRETS
& NOTICES



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !